

# Sedia membantu anda bila-bila masa

Daftarkan produk anda dan dapatkan sokongan di  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



SBM130



# Manual pengguna

**PHILIPS**

# Daftar kandungan

<b>1</b>	<b>Penting</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Pembesar Suara Mudah Alih Anda</b>	<b>4</b>
	Pengenalan	4
	Apa dalam kotak ini	4
	Gambaran keseluruhan pembesar suara	5
<b>3</b>	<b>Mulakan</b>	<b>6</b>
	Bekalan kuasa	6
	Hidupkan/matikan	6
	Pilih satu sumber	6
<b>4</b>	<b>Main</b>	<b>7</b>
	Mainkan dari kad SD mikro	7
	Main dari peranti USB	7
	Mainkan dari peranti luaran	7
	Mendengar radio FM	7
	Dengar melalui fon kepala	8
	Melaras kelantangan	8
<b>5</b>	<b>Maklumat produk</b>	<b>9</b>
	Spesifikasi	9
	Maklumat kebolehmainan USB	9
<b>6</b>	<b>Menyelesaikan masalah</b>	<b>10</b>
<b>7</b>	<b>Notis</b>	<b>10</b>

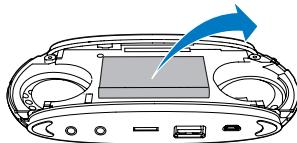
# 1 Penting

- Baca arahan ini.
- Ikuti semua arahan.
- Jangan gunakan perkakas ini berdekatan dengan air.
- Jangan sekat sebarang bukaan pengudaraan. Pasang mengikut arahan pengilang.
- Jangan pasang berdekatan sebarang sumber haba seperti radiator; penghala haba, dapur atau perkakas lain (termasuklah amplifier) yang menghasilkan haba.
- Hanya gunakan alat tambahan/aksesori yang ditentukan pengeluar.
- Rujuk semua servis kepada personel servis yang berkelayakan. Servis diperlukan apabila perkakas telah rosak dengan apa cara, seperti air tertumpah ke atasnya atau objek termasuk ke dalam perkakas, perkakas didedahkan pada hujan atau kelembapan, tidak beroperasi secara normal, atau telah dijatuhkan.
- Bateri tidak boleh didedahkan pada haba melampau seperti cahaya matahari, api, atau apa-apa septinya.
- Perkakas ini tidak boleh didedahkan kepada titisan atau percikan.
- Jangan letakkan sebarang sumber berbahaya pada perkakas (cth. objek berisi air, lilin menyala).

Pastikan anda mematuhi panduan berikut apabila menggunakan fon kepala anda.

- Dengar pada kelantangan munasabah dan dalam jangka masa yang munasabah juga.
- Berhati-hati agar anda tidak berterusan meningkatkan kelantangan setiap kali anda terbiasa dengan kelantangan sedia ada.
- Jangan tingkatkan kelantangan terlalu tinggi hingga anda tidak dapat mendengar apa-pun di sekeliling anda.
- Anda harus berwasas atau berhenti menggunakan sementara dalam situasi yang mungkin berbahaya.
- Tekan bunyi yang melampau dari fon telinga dan fon kepala boleh menyebabkan kehilangan pendengaran.

Sentiasa bawa produk anda kepada ahli profesional untuk mengeluarkan bateri terbina dalam.



## Keselamatan pendengaran



### ! Awas

- Untuk mengelakkan kemungkinan kerosakan pendengaran, jangan dengar pada kelantangan tinggi untuk tempoh yang lama. Setkan kelantangan pada paras yang selamat. Lebih kuat kelantangan, lebih pendek lagi tempoh mendengar dengan selamat.

## 2 Pembesar Suara Mudah Alih Anda

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk mendapatkan manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Pengenalan

Dengan pembesar suara ini, anda boleh:

- mendengar radio FM;
- menikmati audio dari kad Mikro SD, peranti USB, dan peranti luaran lain.

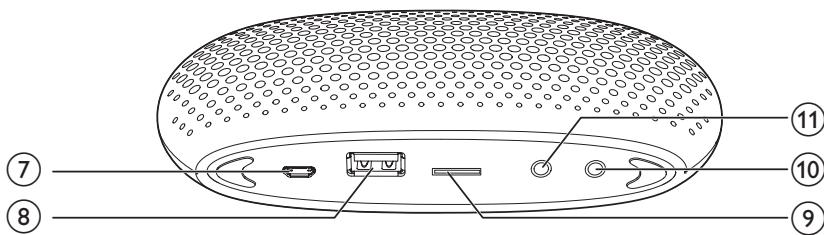
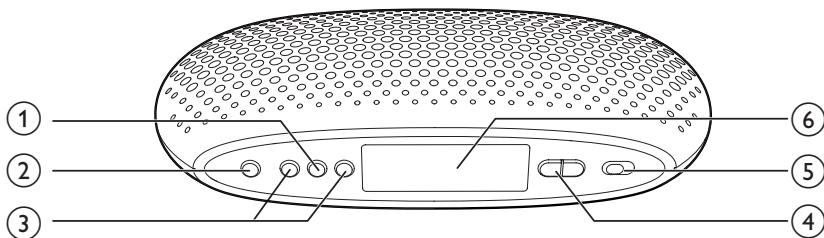
---

### Apa dalam kotak ini

Periksa dan kenal pasti kandungan pakej anda:

- Unit utama
- Kabel USB X 1
- Kabel Aux-in X 1
- Antena FM X 1
- Panduan permulaan pantas

## Gambaran keseluruhan pembesar suara



- |     |  |                   |
|-----|--|-------------------|
| (1) | • Mulakan atau jedakan main.   | (6) Panel paparan |
| (2) | • Memilih sumber.  | (7) DC 5V         |
| (3) | • Memilih trek.<br>• Cari semasa main.<br>• Tala ke stesen radio FM. | (8)               |
| (4) | • Melaras kelantangan.   | (9) MICRO SD      |
| (5) | • Hidup atau matikan pembesar suara.                                 | (10)              |
|     |  | (11) AUX          |
- (1) • Mulakan atau jedakan main.
- (2) • Memilih sumber.
- (3) • Memilih trek.  
• Cari semasa main.  
• Tala ke stesen radio FM.
- (4) • Melaras kelantangan.
- (5) • Hidup atau matikan pembesar suara.
- (6) Panel paparan
- (7) DC 5V  
• Mengecas semua bateri terbina dalam.
- (8) • Menyambungkan peranti storan USB.
- (9) MICRO SD  
• Slot kad Mikro SD.
- (10) • Soket fon kepala.
- (11) AUX  
• Menyambungkan peranti luaran.

# 3 Mulakan

Sentiasa ikuti arahan dalam bab ini mengikut urutan.

Jika anda menghubungi Phillips, anda akan diminta untuk memberikan model dan nombor siri perkakas ini. Nombor model dan nombor siri terdapat di bahagian bawah perkakas. Tulis nombor tersebut di sini:

No. Model \_\_\_\_\_

No. Siri \_\_\_\_\_

## Bekalan kuasa

### ! Awas

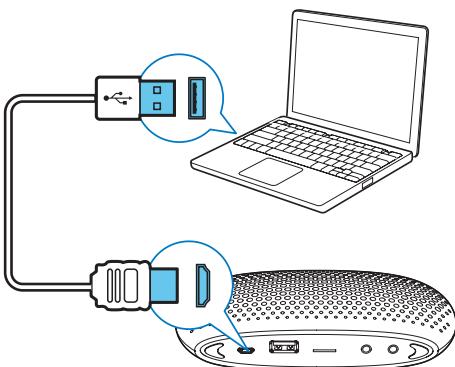
- Kemungkinan bahaya letupan jika bateri tidak diganti dengan betul. Ganti hanya dengan jenis yang sama atau setara.
- Risiko kerosakan pada pembesar suara. Jangan cas melalui apa-apa selain soket USB komputer.

Pembesar suara boleh beroperasi dengan bateri cas semula terbina dalam.

### Untuk mengecas bateri terbina dalam:

Sambungkan kabel USB yang dibekalkan kepada:

- soket **DC 5V** pada pembesar suara.
  - soket USB pada komputer.
- ↳ Ikon pengecasan dipaparkan.
- ↳ Apabila bateri telah dicas sepenuhnya, ikon pengecasan muncul.



## Hidupkan/matikan

- 1 Luncurkan ⌄ ke kiri.  
↳ Pembesar suara bertukar ke sumber terakhir yang dipilih.
- 2 Untuk matikan pembesar suara, luncur ⌄ ke kanan.

## Pilih satu sumber

Tekan **S** berulang kali untuk memilih sumber audio: penala FM Aux, peranti USB, atau Kad SD Mikro.

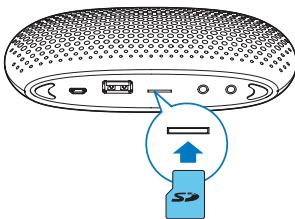
# 4 Main

## Mainkan dari kad SD mikro

### Catatan

- Pastikan kad SD Mikro mengandungi kandungan audio yang boleh dimainkan.

- Tekan **S** berulang kali untuk memilih sumber kad SD mikro.  
↳ **[SD]** dipaparkan.
- Masukkan kad SD Mikro ke dalam slot kad.  
↳ Main bermula secara automatik.



- Untuk menjeda atau menyambung semula mainan, tekan **▶II**.
- Untuk memilih fail audio, tekan **◀◀ / ▶▶**.
- Untuk mencari semasa main, tekan dan tahan **◀◀ / ▶▶**, kemudian lepaskan untuk menyambung mainan biasa.

### Catatan

- Disebabkan bahan dan teknik produk yang berbeza, jaminan bahawa semua kad SD Mikro akan berfungsi dengan pembesar suara ini tidak dapat diberikan.

## Main dari peranti USB

### Catatan

- Pastikan peranti storan USB mengandungi kandungan audio yang boleh dimainkan.

Selitkan peranti USB ke dalam soket **•↔**.

↳ **[USB]** dipaparkan.

↳ Main bermula secara automatik.

## Mainkan dari peranti luaran

Dengan pembesar suara ini, anda juga boleh menikmati audio dari peranti luaran.

- Tekan **S** berulang kali untuk memilih sumber Aux.
- Sambungkan kabel Aux-in yang dibekalkan pada:
  - soket **AUX** di pembesar suara.
  - soket fon kepala di peranti luaran.
- Memainkan audio pada peranti (lihat manual pengguna peranti).

## Mendengar radio FM

### Tala ke stesen radio FM

### Catatan

- Jauhkan pembesar suara mudah alih dari peranti elektronik lain untuk mengelakkan gangguan radio.

- Tekan **S** berulang kali untuk memilih sumber penala FM.
- Tekan dan tahan **◀◀ / ▶▶** selama dua saat.  
↳ Pembesar suara menala ke stesen dengan penerimaan yang kuat secara automatik.
- Ulang langkah 2 untuk menala ke lebih banyak stesen radio.

Untuk menala ke stesen secara manual:  
Tekan **◀▶** berulang kali sehingga anda  
menemui penerimaan yang lebih baik.



### Petua

- Jika isyarat stesen radio lemah, sambungkan plag antena yang dibekalkan pada soket **AUX** atau dengar menggunakan fon kepala.

## Melaras kelantangan

Semasa main, tekan **-/+** untuk melaras  
kelantangan.

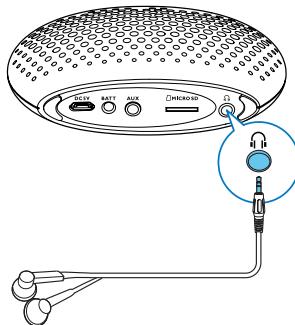


## Simpan stesen radio secara automatik

- 1 Dalam mod penala FM, tekan dan tahan **▶⏸** selama dua saat.  
↳ Pembesar suara menyimpan semua stesen radio FM secara automatik dan kemudian menyiaran stesen radio praset pertama.
- 2 Untuk memilih stesen radio praset, tekan **▶⏸** berulang kali.

## Dengar melalui fon kepala

Sambungkan fon kepala pada soket **▶** di pembesar suara.



### Petua

- Apabila fon kepala dengan Mikrofon telah dipлаг masuk, anda boleh mendengar audio dari pembesar suara dan fon kepala. Jika begitu, cuba fon kepala lain.

# 5 Maklumat produk



## Catatan

- Maklumat produk tertakluk pada perubahan tanpa notis terlebih dahulu.

## Maklumat kebolehmainan USB

### Peranti USB yang serasi:

- Memori denyar USB (USB1.1)
- Pemain denyar USB (USB1.1)
- kad memori (memerlukan pembaca kad tambahan untuk digunakan bersama unit ini; Sesetengah pembaca kad USB berbilang mungkin tidak disokong)

### Format yang disokong:

- USB atau format fail memori: FAT12, FAT16, FAT32 (saiz sektor: 512 bait)
- Kadar bit MP3(kadar data): 32-320 Kbps dan kadar bit berubah
- WMA v9 atau sebelumnya
- Penyarangan direktori sehingga 8 paras maksimum
- Bilangan album/folder: 99 maksimum
- Bilangan trek/tajuk: 999 maksimum
- Tag ID3 v2.0 atau terkini
- Nama fail dalam Unicode UTF8 (panjang maksimum: 16 bait)

### Format tidak disokong:

- Album kosong: album kosong ialah album yang tidak mengandungi fail MP3/WMA, dan tidak ditunjukkan dalam paparan.
- Format fail yang tidak disokong adalah dilangkau. Contohnya, dokumen Word (.doc) atau fail MP3 dengan sambungan .dlf adalah diabaikan dan tidak dimainkan.
- fail audio AAC, WAV, PCM
- Fail WMA dilindungi DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fail DRM dalam format Tak Hilang

## Spesifikasi

### Amplifier

Nisbah Isyarat ke Hingar	>50 dB
Input Aux	600mV RMS, 22 kohm

### Penala (FM)

Julat penalaan	87.5-108 MHz
----------------	--------------

### Maklumat Am

Bekalan Kuasa	5 V --- 0.7 A
Bateri terbina dalam	Bateri litium
Dimensi - Unit Utama	
(L x T x D)	155 x 71 x 37 mm
Berat - Unit Utama	0.2 kg

# 6 Menyelesaikan masalah



## Amaran

- Jangan keluarkan sarung peranti ini.

Supaya jaminan tetap sah, jangan cuba membaiki sistem ini sendiri.

Jika anda menghadapi masalah semasa menggunakan peranti ini, periksa perkara-perkara berikut sebelum memohon servis. Jika masalah tetap tidak dapat diselesaikan, pergi ke halaman Web Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Apabila anda menghubungi Philips, pastikan peranti berada berdekatan dan nombor model dan nombor siri tersedia.

### Tiada kuasa.

- Cas semula bateri.

### Tiada bunyi

- Melaras kelantangan.
- Periksa jika anda telah memilih sumber audio yang betul.
- Putuskan sambungan fon kepala.

### Tiada respons dari pembesar suara

- Hidupkan pembesar suara.
- Cas semula bateri.

### Penerimaan radio yang lemah

- Tambahkan jarak antara unit ini dari TV atau VCR anda.
- Panjangkan sepenuhnya antena FM.

### Peranti USB tidak disokong

- Peranti USB tidak serasi dengan unit. Cuba yang lain.

# 7 Notis

Apa-apa perubahan atau pengubahsuai yang dibuat pada peranti ini yang tidak diluluskan secara nyata oleh Philips Consumer Lifestyle boleh membatalkan kebenaran pengguna untuk mengendalikan peralatan ini.



Produk ini mematuhi keperluan gangguan radio Komuniti Eropah.



Produk anda direka bentuk dan dikilangkan dengan menggunakan bahan dan komponen yang berkualiti tinggi, yang boleh dikitar semula dan digunakan semula.



Apabila simbol tong beroda yang dipangkah ini dilekatkan pada sesuatu produk, ia bermakna produk tersebut diliputi oleh Arahan Eropah 2002/96/EC.

Sila pastikan diri anda termaklum mengenai sistem kutipan berasingan setempat bagi produk elektrik dan elektronik.

Sila bertindak menurut peraturan setempat anda dan jangan buang produk lama anda dengan sisa rumah anda yang biasa. Cara membuang produk lama anda yang betul akan membantu mencegah potensi akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.



Produk anda mengandungi bateri yang diliputi oleh Arahan Eropah 2006/66/EC, yang tidak boleh dilupuskan bersama sisa rumah yang biasa. Sila pastikan diri anda termaklum

mengenai peraturan setempat berkenaan kutipan berasingan bateri kerana pelupusan yang betul membantu mencegah akibat yang negatif kepada alam sekitar dan kesihatan manusia.

#### **Maklumat persekitaran**

Semua pembungkusan yang tidak perlu telah dikeluarkan. Kami telah cuba menjadikan pembungkusan mudah dipisahkan kepada tiga bahan: kadbod (kotak), polistirena (penimbang) dan polietilena (beg, helaian pelindung berbentuk buih).

Sistem anda terdiri dari bahan yang boleh dikitar semula dan digunakan semula jika dibuka oleh syarikat khusus. Sila patuhi peraturan tempatan mengenai pelupusan bahan pembungkusan, bateri lama dan kelengkapan lama.



#### Catatan

- Plat jenis terletak di bahagian bawah perkakas.



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

SBM130\_00 UM\_V1.0

